



【中国語活用】人気サッカーゲームの通訳翻訳業務 大手ゲーム会社で働ける！時給2,200円～

高時給！サッカーやゲームが好きな方、日本語と中国語以外英語筆記ができるから大歓迎

募集職種

人材紹介会社

YAMAGATA株式会社

求人ID

1516667

業種

ゲーム

雇用形態

派遣

勤務地

東京都 23区, 港区

最寄駅

日比谷線、 六本木駅

給与

時給制

時給

時給2,200円～2,800円 + 出勤時の交通費は別途支給

勤務時間

10:30～19:30 (休憩：13:00～14:00 1時間、実働8時間)

休日・休暇

土・日・祝日休み、 年末年始等、派遣先指定休日

更新日

2025年01月22日 15:32

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

基礎会話レベル

日本語レベル

ビジネス会話レベル

その他言語

中国語：北京語 - ビジネス会話レベル

最終学歴

専門学校卒

現在のビザ

日本での就労許可は必要ありません

募集要項

開発・運営中のスマートフォン向けゲームタイトルに関して、当社側とクライアントや外部協力会社等の日本語・中国語話者との間のコミュニケーションを担当していただきます。サッカー用語、ゲーム用語が飛び交う現場となりますので、サッカーが好きな方やサッカーゲームが好きな方は大歓迎です。

【翻訳業務】

日本語→中国語または英語、英語または中国語→日本語

- ・ゲーム仕様書、設計資料などの翻訳
- ・チャットやタスク管理システムを使用したやりとりの翻訳等

【通訳業務】

- ・ミーティングの通訳（オンライン・オフライン）

ゲームの企画やパブリッシングに関する内容のやり取りがメインですが、制作（2D/3D Art）・開発（エンジニアリング）に関するやり取りの通訳をお願いすることもあります。

その他、翻訳・通訳を行う中での簡単な進行管理業務をお願いすることもあります。

（ミーティング日程の調整や連絡等）

従事すべき業務の変更の範囲：その他会社が指定する業務への変更あり

スキル・資格

必須：

- ・ビジネスレベルの中国語力
- ・ビジネスレベルの日本語力
- ・海外企業との通訳・翻訳業務の経験

歓迎：

- ・ビジネスレベルの英語力
- ・モバイルゲームについての一般的な知識（好きなゲームタイトルがあり、深くプレイしている）
- ・サッカー関連のゲームやエンターテインメント業界に従事した経験
- ・欧州サッカーリーグが好きで動向を追いかけている等、サッカーに関する知識がある（サッカーのゲームタイトルがある為）
- ・ゲーム開発・運営プランナー経験
- ・クライアント・サーバエンジニア経験

人物像：

- ・サッカーやゲームが好きな方
- ・細かい確認や連絡、相談等をしっかり行える方
- ・相手の事を考えたコミュニケーションや気遣いができる方

会社説明